

EXPRESSIONS AVEC DES PERIODES

SIECLES :

(БЕК - БЕКА - БЕКА́ - БЕКО́В)

- Du IXe au XVIIe siècle : *с девя́того до семна́дцатого веко́в*
- XIe - début XIIe siècle : *оди́ннадцатый - нача́ло двена́дцатого ве́ка*
- Fin XIVe - début XVe siècle : *коне́ц четы́надцатого - нача́ло пятна́дцатого ве́ка*
- 2e moitié du XVe siècle : *второ́я полови́на пятна́дцатого ве́ка*

- IXe - VIIIe siècles av. J.C. : *девя́тый - восьмо́й ве́ка до на́шей э́ры*
- Au Ve siècle av. J.C. : *в пя́том ве́ке до на́шей э́ры*
- Entre le IVe et le IIIe siècles av. J.C. : *ме́жду четвёртым и тре́тьим ве́ками до на́шей э́ры*
- Aux IIIe - Ier siècles av. J.C. : *в тре́тьем - пе́рвом ве́ках до на́шей э́ры*

A la charnière des deux siècles : на рубе́же двух столе́тий

ANNEES :

- Dans les années 20 du XIXe siècle : *на два́дцатые го́ды девя́тнадцатого ве́ка / в два́дцатых годáх девя́тнадцатого ве́ка (столе́тия)*
- Au milieu des années 60 du XXe siècle : *в сере́дине шестидеся́тых годо́в два́дцатого ве́ка / столе́тия*

- Dans les années 1710 - 1714 : *в ты́сяча семьсо́т деся́том - ты́сяча семьсо́т четы́рнадцатом годáх*
- De 1710 à 1733 inclus : *с ты́сяча семьсо́т деся́того по ты́сяча семьсо́т три́дцать тре́тий год (no + accusatif)*
- 1717 - 1735 : *ты́сяча семьсо́т семна́дцатый - ты́сяча семьсо́т три́дцать пя́тый го́ды*

COMMEMORATIONS :

- три́дцатиле́тие - сорокале́тие - семидеся́типя́тиле́тие - девяно́столе́тие - столе́тие - сто́пятидеся́тиле́тие - двухсо́тле́тие - пята́сотле́тие.

EXPRESSIONS :

- Information de première main : *информа́ция из пе́рвых рук*
- Porter les premiers secours : *оказа́ть пе́рвую по́мощь*
- A première vue : *на пе́рвый взгляд / с пе́рвого взгля́да*
- Ça ne peut pas être parfait du premier coup : *пе́рвый блин всегда́ ко́мом*
- Les premiers arrivants : *пе́рвые ла́сточки*
- Vivre une deuxième jeunesse : *пережива́ть второ́ую мо́лодость*
- Un emplâtre sur une jambe de bois : *как соба́ке пя́тая но́га*
- Au septième ciel : *на се́дьмом небе́ от сча́стья*
- Cousin à la mode de Bretagne : *се́дьмая вода́ на киселе́*

- Suer sang et eau : рабóтать до седьмóго пóта

**Семь бед - одiн отвéт
У семi нянек дiтя без гла́за / гла́зу**